

Bản án số: 22/2017/HSST
Ngày 16/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH BÌNH**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thắm

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Tính

Ông Nguyễn Xuân Sinh

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Minh Hồng - Cán bộ
Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình.

Kiểm sát viên tham gia phiên toà: Ông Trịnh Văn Anh - Kiểm sát viên Viện
kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình.

Ngày 16/8/2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm vụ
án hình sự thụ lý số 15/2016/HSST ngày 11 tháng 5 năm 2017 đối với bị cáo:

Dương Thị H (tên gọi khác: Dương Thu H, Dương Phương H, Dương Linh H), sinh năm 1981; Nơi ĐKKHKT: Tổ A, phường S, thành phố T, tỉnh Ninh Bình; Trú tại: phố B, phường K, thành phố N, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp lao động tự do; trình độ văn hoá 9/12; con ông Dương Thế H và bà Đỗ Thị C (tên gọi khác Đỗ Thị Kim C), không có chồng, có 02 con; con lớn sinh năm 2002; con nhỏ sinh năm 2013. Tiền sự: không, Tiền án:

- Tại bản án hình sự sơ thẩm số 158/2013/HSST ngày 08/11/2013 Tòa án nhân dân thành phố N, tỉnh Ninh Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ 03 (ba) ngày tạm giữ (Bị cáo chưa thi hành hình phạt tù vì nuôi con dưới 36 tháng tuổi).

- Tại bản án hình sự sơ thẩm số 06/2015/HSST ngày 25/11/2015 Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Bình xử phạt 07 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tổng hợp với hình phạt tại bản án số 158/2013/HSST ngày 08/11/2013 của Tòa án nhân dân thành phố N, tỉnh Ninh Bình buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả hai bản án là 09 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ 06 (Sáu) ngày tạm giữ. Phạt tiền bổ sung 5 triệu đồng. (Bị cáo chưa thi hành hình phạt tù vì nuôi con dưới 36 tháng tuổi).

Bị cáo bị tạm giữ ngày 20/01/2017 đến ngày 23/01/2017 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình (có mặt).

** Người bào chữa cho bị cáo theo yêu cầu của bị cáo:* Ông **Trương Đình Tường** - Luật sư, văn phòng Luật sư Tràng An, thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Ninh Bình (có mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo Dương Thị H bị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Dương Thị H là đối tượng hình sự, nghiện ma túy đã bị xét xử về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và “Mua bán trái phép chất ma túy” với mức phạt 09 năm 06 tháng tù nhưng chưa thi hành án với lý do đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi. Để có tiền tiêu sài và có ma túy sử dụng, H đã mua ma túy về bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố N điều tra vụ án Trộm cắp tài sản và Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có xảy ra ngày 16/01/2017 tại thôn Đ, xã N, thành phố N, tỉnh Ninh Bình.

Căn cứ vào các tài liệu đã thu thập được, ngày 20/01/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố N đã ra lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Dương Thị H tại phố B, phường K, thành phố N về hành vi chứa chấp tài sản do người khác phạm tội mà có (do Bùi Danh H và Hoàng Văn H ở phường K trộm cắp 01 xe máy đem đến nhà Dương Thị H cầm cố). Quá trình khám xét phát hiện đã thu giữ gồm:

- Tại ghế phòng khách 01 ví da màu đen trong ví có 13.100.000 đồng.
- Tại tủ phòng khách 23 túi nilon kích thước 1,5x 1,5cm bên trong đựng tinh thể màu trắng **ký hiệu là M1** có trọng lượng 5,4774 gam. Lấy mẫu giám định 0,3339 gam. Còn lại 5,1435 gam.
- Tại tủ quần áo phòng khách 02 túi nilon kích thước 8 x 8 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng:

Túi 1 ký hiệu là M2 có trọng lượng 40,2001 gam. Lấy mẫu giám định 1,5374 gam. Còn lại 38,6627 gam.

Túi 2 ký hiệu là M3 có trọng lượng 49,9868 gam. Lấy mẫu giám định 2,0196 gam. Còn lại 47,9672 gam.

- Tại giá gỗ phòng khách 02 túi nilon kích thước 3 x 6 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng:

Túi 1 ký hiệu là M4 có trọng lượng 8,3476 gam. Lấy mẫu giám định 0,5769 gam. Còn lại 7,7707 gam.

Túi 2 ký hiệu là M5 có trọng lượng 6,7048 gam. Lấy mẫu giám định 0,5604 gam. Còn lại 6,1444 gam.

- Tại giá gỗ đầu giường phòng ngủ một hộp nhựa màu trắng kích thước 10 x 30 cm bên trong có 4 (bốn) túi nilon kích thước 3 x 6 cm chứa tinh thể dạng cục màu trắng, cùng 02 túi nilon kích thước 3 x 6 cm, trong mỗi túi đều chứa tinh thể màu trắng được kí hiệu như sau:

Túi 1 ký hiệu là M6 có trọng lượng 7,2589 gam. Lấy mẫu giám định 0,6131 gam. Còn lại 6,6458 gam.

Túi 2 ký hiệu là M7 có trọng lượng 2,5559 gam. Lấy mẫu giám định 0,2836 gam. Còn lại 2,2723 gam.

Túi 3 ký hiệu là M8 có trọng lượng 1,8767 gam. Lấy mẫu giám định 0,1224 gam. Còn lại 1,7543 gam.

Túi 4 ký hiệu là M9 có trọng lượng 1,6189 gam. Lấy mẫu giám định 0,3373 gam. Còn lại 1,2816 gam.

Túi 5 ký hiệu là M10 có trọng lượng 1,4895 gam. Lấy mẫu giám định 0,198 gam. Còn lại 1,2915 gam.

Túi 6 ký hiệu là M14 có trọng lượng 2,8033 gam. Lấy mẫu giám định 0,2946 gam. Còn lại 2,5087 gam.

- Tại gầm bàn kính phòng khách một hộp nhựa màu trắng kích thước 6 x 2cm trong có 08 gói nilon kích thước 1,5 x 1,5 cm bên trong đựng tinh thể màu trắng được **kí hiệu M11** có trọng lượng 1,4346 gam. Lấy mẫu giám định 0,2415 gam. Còn lại 1,931 gam.

- Tại ngoài giá gỗ phòng ngủ một hộp nhựa màu đỏ có 03 (ba) túi nilon kích thước 1 x 5cm bên trong chứa 11 (mười một) viên nén màu đỏ hồng **kí hiệu M12** có trọng lượng 1,0576 gam. Lấy mẫu giám định 0,4877gam. Còn lại 0,5699 gam.

- Tại ngoài giá gỗ phòng ngủ một hộp nhựa màu đỏ có một gói nilon kích thước 2 x 3 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng ngà **kí hiệu M13** có trọng lượng 0,9362 gam. Lấy mẫu giám định 0,1642 gam. Còn lại 0,7720 gam.

- 01 hộp nhựa màu trắng kích thước 10 x 12 cm bên trong có 10 ống nhựa, 01 điện thoại Iphone 5, 01 cân điện tử, 100 túi nilon.

- Tại góc nhà 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá cấm 02 vôi nhựa.

Tổng trọng lượng của các gói có kí hiệu từ M1, M2, M3, M4, M5, M6, M7, M8, M9, M10, M11; M12; M13 M14 là: **131,7483 gam.**

Tại bản kết luận giám định số 57/GĐMT ngày 23/01/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận:

+ Các mẫu chất dạng tinh thể màu trắng trong các gói ký hiệu M1, M2, M3, M4, M5, M6, M7, M8, M9, M10, M11, M14 đều là chất ma túy loại Methamphetamine. Tổng khối lượng là 129,7545 gam.

+ Mẫu chất bột trong 11 viên nén hình tròn màu hồng ký hiệu M12 gửi giám định là chất ma túy loại Methamphetamine có khối lượng 1,0576 gam.

+ Mẫu chất dạng bột màu vàng nhạt có lẫn các tinh thể màu trắng trong túi ký hiệu M13 gửi giám định là chất ma túy loại Methamphetamine có khối lượng 0,9362 gam .

+ Methamphetamine là chất ma túy thuộc bảng danh mục II, số thứ tự 67; Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ.

Quá trình điều tra, Dương Thị H đã khai nhận hành vi mua 131,7483 gam Methamphetamine tại khu nhà C Bệnh viện Đa khoa tỉnh Ninh Bình của một người phụ nữ có tên là H1 không rõ địa chỉ về để sử dụng và bán lại cho người nghiện để kiếm lời.

Tại bản cáo trạng số 10/CT-VKS ngày 11/5/2017 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình truy tố bị cáo Dương Thị H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm e khoản 3, khoản 5 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Dương Thị H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố. Sau khi phân tích đánh giá tính chất của vụ án, hậu quả do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Dương Thị H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm e khoản 3, khoản 5 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Dương Thị H từ 16 năm đến 18 năm tù, tổng hợp với hình phạt tại bản án hình sự sơ thẩm số 06/2015/HSST ngày 25/11/2015 Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Bình buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là từ 25 năm 06 tháng tù đến 27 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 20/01/2017, được khấu trừ 06 ngày tạm giữ (từ ngày 16/6/2013 đến ngày 19/6/2013 và từ ngày 01/6/2015 đến ngày 04/6/2015). Phạt tiền bổ sung từ 10 triệu đồng đến 15 triệu đồng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm b, d khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì dán kín niêm phong theo đúng quy định pháp luật đựng số Methamphetamine còn lại có trọng lượng 124,7156 gam; 01 hộp nhựa màu trắng kích thước 6 x 2 cm; 01 hộp nhựa màu trắng kích thước 10 x 30 cm; 01 hộp nhựa màu đỏ; 01 hộp nhựa màu trắng kích thước 10 x 12 cm; 10 ống nhựa; 100 túi nilon kích thước 1,5 x 1,5 cm; 01 bình nhựa cắm vòi nhựa, ống thủy tinh; toàn bộ giấy gói ban đầu để trong túi đựng kết quả chụp X quang.

- Tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước: 01 cân điện tử màu đen; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5 màu vàng đã cũ.

- Trả lại cho bị cáo: 01 ví da màu đen và số tiền 13.100.000 đồng nhưng tiếp tục quản lý số tiền này để đảm bảo thi hành án.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Dương Thị H xác định hành vi của bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình truy tố về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm e khoản 3 Điều 194 của Bộ luật hình sự và đề nghị áp dụng các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là đúng quy định pháp luật. Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bản thân bị cáo đang bị HIV/AIDS giai đoạn cuối, tình trạng sức khỏe rất yếu có xác nhận của Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình, bị cáo không có nghề nghiệp, không có thu nhập, hai con bị cáo còn nhỏ, bố mẹ bị cáo đã già yếu, thường xuyên phải điều trị bệnh để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng mức thấp nhất của khung hình phạt, hoãn thi hành hình phạt tù và miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo tạo điều kiện cho bị cáo có cơ hội điều trị bệnh, sửa chữa lỗi lầm của bản thân.

Đại diện viện kiểm sát tại phiên tòa đã đưa ra lập luận trên cơ sở quy định của pháp luật trả lời quan điểm tranh luận của Luật sư bào chữa cho bị cáo Dương Thị H về việc hoãn thi hành hình phạt tù là thuộc giai đoạn thi hành án sau khi bản án đã có hiệu lực pháp luật, đồng thời giữ nguyên quan điểm đề nghị mức hình phạt tù, hình phạt bổ sung. Đối với vấn đề Luật sư đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo H do hoàn cảnh đặc biệt khó khăn và bản thân bị cáo đang mắc bệnh hiểm nghèo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo Dương Thị H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã quy kết. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của những người làm chứng, vật chứng cơ quan điều tra đã thu giữ, biên bản khám xét, Biên bản niêm phong, Biên bản mở niêm phong cân xác định trọng lượng, kết luận giám định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình, cùng các tài liệu khác Cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa. Đã có đủ căn cứ để xác định: Dương Thị H là đối tượng nghiện ma túy, đã có 02 tiền án về tội “Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy” đang được hoãn thi hành án do đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi. Quá trình khám xét nơi ở tại phố B, phường K, thành

phố N, tỉnh Ninh Bình đã phát hiện, thu giữ 53 túi nilon trong đó có chứa chất dạng tinh thể màu trắng và 03 túi nilon bên trong có chứa 11 viên nén hình tròn màu hồng, 01 túi nilon bên trong có chứa chất dạng bột màu vàng nhạt có lẫn các tinh thể màu trắng. Tại bản kết luận giám định số 57/GĐMT ngày 23/01/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận toàn bộ chất thu được tại nơi ở của Dương Thị H đều là Methamphetamine có trọng lượng 131,7483 gam. Hành vi của Dương Thị H mua trái phép 131,7483 gam Methamphetamine của một người phụ nữ có tên là H1 không rõ địa chỉ với giá 6.800.000 đồng, cất giữ nhằm mục đích sử dụng cho bản thân và chia nhỏ ra, bán lại cho những người nghiện khác để kiếm lời đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm e khoản 3 Điều 194 Bộ luật hình sự như Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình đã truy tố là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, đã xâm phạm đến sự độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, tác động rất xấu đến trật tự trị an và an toàn xã hội, là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm và các tệ nạn xã hội khác; làm ảnh hưởng đến sức khỏe, trí tuệ và sự phát triển bình thường của giống nòi, làm khánh kiệt về kinh tế của người sử dụng ma túy, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Dương Thị H là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ mua bán ma túy là hành vi phạm tội nhưng vẫn cố ý thực hiện tội phạm. Bản thân bị cáo Dương Thị H là đối tượng nghiện ma túy, có nhân thân xấu đã nhiều lần bị đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, cơ sở chữa bệnh bắt buộc, bị xử lý hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, đã có 01 tiền án về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, 01 tiền án về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” chưa thi hành án do đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi. Nhưng H không nhận thức được tính chất nhân đạo của pháp luật, không chịu rèn luyện bản thân để trở thành người lương thiện, mà trái lại với bản tính coi thường pháp luật bị cáo lại tiếp tục vi phạm pháp luật với tính chất và mức độ ngày càng nghiêm trọng hơn, ngày càng lún sâu hơn vào con đường nghiện ngập, phạm tội về ma túy, tự hủy hoại bản thân và gây hậu quả đặc biệt nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo đã bị kết án về tội rất nghiêm trọng do cố ý chưa được xóa án tích nay lại phạm tội đặc biệt nghiêm trọng do cố ý nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Tái phạm nguy hiểm” theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo H có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bản thân bị cáo đang bị nhiễm HIV/AIDS giai đoạn cuối, sau khi bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình phải tiếp tục điều trị tại Khoa truyền nhiễm Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình, hoàn cảnh gia đình khó khăn, bố mẹ bị cáo già yếu, hai con còn nhỏ, bị cáo là lao

động chính trong gia đình, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự cần được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định của pháp luật. Căn cứ vào tính chất tội phạm bị cáo đã thực hiện, mức độ nguy hiểm cho xã hội và hậu quả đặc biệt nghiêm trọng do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã nêu trên Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt bị cáo thật nghiêm khắc bằng hình phạt tù có thời hạn một thời gian dài theo quy định của pháp luật. Tổng hợp hình phạt của bản án số 06/2015/HSST ngày 25/11/2015 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Bình, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án để trừng phạt, cải tạo bị cáo. Đồng thời để răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội, đáp ứng yêu cầu của công cuộc đấu tranh phòng chống tội phạm, nhất là tội phạm về ma túy trong tình hình hiện nay.

Bị cáo Dương Thị H có hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, bản thân là lao động chính trong gia đình nhưng lại đang phải điều trị HIV/AIDS giai đoạn cuối không có thu nhập nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo để thể hiện rõ tính nhân đạo của pháp luật hình sự Việt Nam.

Về nguồn gốc số ma túy (Methamphetamine) Dương Thị H khai mua của người phụ nữ có tên là H1 không rõ địa chỉ cụ thể tại khu nhà C Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình vào ngày 18/01/2017 với số tiền 6.800.000 đồng. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không xác định được đối tượng do đó không có căn cứ để xử lý.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a, d khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư dán kín niêm phong theo quy định pháp luật đựng số Methamphetamine còn lại có trọng lượng 124,7156 gam; 01 hộp nhựa kích thước 6 x 2 cm; 01 hộp nhựa kích thước 10 x 30 cm; 01 hộp nhựa màu đỏ; 01 hộp nhựa kích thước 10 x 12 cm; 10 ống nhựa; 100 túi nilon kích thước 1,5 x 1,5 cm; 01 bình nhựa cắm vòi nhựa, ống thủy tinh; toàn bộ giấy gói ban đầu để trong túi đựng kết quả chụp X quang.

- Tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước: 01 cân điện tử màu đen; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5 màu vàng đã cũ.

- Trả lại cho bị cáo: 01 ví da màu đen, số tiền 13.100.000 đồng Cơ quan điều tra đã thu giữ trong quá trình khám xét tại nhà bị cáo Dương Thị H là tiền của ông Dương Thê H (bố đẻ của bị cáo) cho bị cáo để chữa bệnh nên cần trả lại cho bị cáo nhưng tiếp tục quản lý số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

(Chi tiết các vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/5/2017 giữa

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình và Cục thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình).

Về án phí: Bị cáo Dương Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Dương Thị H** (tên gọi khác: Dương Thu H; Dương Linh H, Dương Phương H) phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm e khoản 3 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Dương Thị H 16 (Mười sáu) năm tù, tổng hợp với hình phạt 09 (Chín) năm 06 (Sáu) tháng tù chưa thi hành tại Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2015/HSST ngày 25/11/2015 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Bình, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 25 (Hai mươi lăm) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 20/01/2017, được khấu trừ 06 ngày tạm giữ (từ ngày 16/6/2013 đến ngày 19/6/2013 và từ ngày 01/6/2015 đến ngày 04/6/2015).

2. Các biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư dán kín niêm phong theo quy định pháp luật đựng số Methamphetamine còn lại có trọng lượng 124,7156 gam; 01 hộp nhựa kích thước 6 x 2 cm; 01 hộp nhựa kích thước 10 x 30 cm; 01 hộp nhựa màu đỏ; 01 hộp nhựa kích thước 10 x 12 cm; 10 ống nhựa; 100 túi nilon kích thước 1,5 x 1,5 cm; 01 bình nhựa cắm vòi nhựa, ống thủy tinh; toàn bộ giấy gói ban đầu để trong túi đựng kết quả chụp X quang.

- Tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước: 01 cân điện tử màu đen; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5 màu vàng đã cũ.

- Trả lại cho bị cáo: 01 ví da màu đen, trả lại cho bị cáo số tiền 13.100.000 đồng nhưng tiếp tục quản lý số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

(Số tiền hiện đang gửi tại tài khoản 3949.0.105412500000 Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình, tại Kho bạc nhà nước tỉnh Ninh Bình theo Ủy nhiệm chi số 01 lập ngày 18/5/2017).

(Chi tiết các vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/5/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình và Cục thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình).

3. Án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Dương Thị H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành xong khoản tiền phạt, bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 16/8/2017./.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

TP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(đã ký)

Nguyễn Thị Tính

Nguyễn Xuân Sinh

Nguyễn Thị Thắm